

1-97/2017

### Támogatási szerződés 3. számú melléklete

### TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA

*Az elszámolási anyagot ne fűzzék, tűzzék, ne legyen két oldalas!*

#### 1. A támogatott adatai:

- Név: Rákóczi Szövetség ✓
- Cím (székhely, lakóhely): 1024 Budapest, Szász Károly u. 1.
- Levelezési cím, telefon: 1255 Budapest, Pf. 23.
- Adószám (adóazonosító jel): 19719029-1-41
- Bankszámlaszám: 11705008-20488772
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?  
igen / nem / arányosítással *(a megfelelő rész aláhúzendó)*
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?  
igen / nem *(a megfelelő rész aláhúzendó)*
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Géthy Ilonka
- A csatolt számlákat kizárólag a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata .....  
sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel: -igen  
-nem

*(számlákon bontva, igazolva milyen arányban)*

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg:

3. A támogatási cél megnevezése: 500000 Ft Beirakozási Program

4. Elszámolási határidő: 2017. január 31.

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen: 500.000 Ft ✓

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: .....

A költségösszesítő pótlapok száma: 2 db

Budapest, 2017 év március hónap 3 nap



*(Keretezett részt a támogató tölti ki!)*

#### 1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Aláírás: [Signature]

Dátum: 2017.07.21.

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Aláírás: .....

Dátum: .....

#### 2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 500.000,- Ft összegben igazolom.

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Aláírás: [Signature]

2017 MÁJ 11

Dátum: 2017.04.11.



Iktatószám: 2017/ 0351

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 3.		
Iktatószám: 1-07-21		
2017 MARE 10 /2017		
előszám:	melléklet:	előadó:
07/2017	db	FT

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**  
**dr. Hoffmann Tamás Polgármester Úr részére**

1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

**Tisztelt Polgármester Úr!**

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata 500 000 Ft támogatást ítelt meg a Rákóczi Szövetség által lebonyolított Beiratkozási Ösztöndíj Program megvalósítására.

Az Önkormányzat által nyújtott támogatást a Program keretében 2016. október 13-án a felvidéki Érsekújvár és Szimő településeken megvalósított átadási ünnepségeken résztvevő 50 kisdíák ösztöndíjára fordítottuk.

Elszámolásunkhoz mellékletként csatoljuk a támogatás felhasználásáról szóló szakmai és pénzügyi beszámolókat.

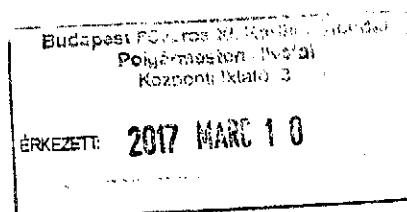
Ezúton is köszönjük az Önkormányzat nagylelkű támogatását, amely nagyban hozzájárult a Beiratkozási Ösztöndíj Program elnevezésű kezdeményezésünk sikeréhez és a Kárpát-medencei magyar diákok magyar nyelvű oktatási intézményben való tanulmányainak ösztönzéséhez.

Üdvözlettel és köszönettel:



Dr. Halzl József,  
a Rákóczi Szövetség elnöke

Budapest, 2017. március 6.



RÁKÓCZI



SZÖVETSÉG

# BEIRATKOZÁSI ÖSZTÖNDÍJ PROGRAM 2016



**BESZÁMOLÓ**  
**Tardoskedd, Szímő, Érsekújvár – 2016. október 13.**

A Beiratkozási Program keretében 2016. október 13-án Tardoskedden, Szímőn és Érsekújvárban 69 magyar iskolakezdő részesült a Rákóczi Szövetség ösztöndíjában.

Tardoskedden a helyi alapiskola 17 iskolakezdőjét köszöntötték, a Rákóczi Szövetség képviselőivel és vendégeivel együtt. A diákok műsorát követően Csáky Csongor szólt a szülőkhöz, megköszönve és elismerve döntésüket.

A szímői alapiskolában 11 kisdíák vette át a Rákóczi Szövetség ösztöndíját. Itt is ünnepélyes formában zajlott az esemény.

Érsekújvárban a Czuczor Gergely Alapiskolában 41 magyar diák részesült az ösztöndíjban. Az ünnepség kiemelt figyelem mellett zajlott.

**Elérhetőségek:**

Szemerény Károly Alapiskola  
94110 **Tardoskedd** Nová cesta č.9  
Tel: 00421/35 6492 552

Czuczor Gergely Alapiskola  
940 53 **Érsekújvár**, Ul. G. Czuczora 10  
Tel: 00421/356400260

**Szabó Dezső**, céralap vezető – tel: 00421/917286579

2016-10-15

Csáky Csongor

MÁSOLAT AZ EREDETIVEL  
MINDENBEN MEGEGYEZIK

2017 MÁRC 06.



**Költségösszesítő lap**

A támogatott neve: Rakóczi Szövetség

A pótlap sorszáma: 1

Sorszám	Megnevezés	Szállító	Számlaszám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Balogh Péter	—	—	10000
2	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Barnák Tamás	—	—	10000
3	öntözőalj	Kalászi Szövetség	Bircsai László	—	—	10000
4	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Bokai Viktor	—	—	10000
5	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Bogdányi Miklós	—	—	10000
6	öntözőalj	Kalászi Szövetség	Csúcs Katalin	—	—	10000
7	öntözőalj	Kalászi Szövetség	Csurgó Áron	—	—	10000
8	öntözőalj	Kalászi Szövetség	Csicsi Katalin	—	—	10000
9	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Csintalan Dániel	—	—	10000
10	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Daniel Tibor	—	—	10000
11	öntözőalj	Kalászi Szövetség	Deeri Állás	—	—	10000
12	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Dénes Károly	—	—	10000
13	öntözőalj	Kalászi Szövetség	Dóczy Anasztás	—	—	10000
14	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Fabó Tamás	—	—	10000
15	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Farkas Szabolcs	—	—	10000
16	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Fűr Alex	—	—	10000
17	öntözőalj	Kalászi Szövetség	Haró Péter	—	—	10000
18	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Hátró Becca	—	—	10000
19	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Kanizsai Sándor	—	—	10000
20	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Kauzsi Péter	—	—	10000
21	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Kovács László	—	—	10000
22	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Kovács Katalin	—	—	10000
23	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Kukacsó Nori	—	—	10000
24	öntözőalj	Kalászi Szövetség	Majos Sándor	—	—	10000
25	öntözőalj	Kalászi Szövetség	Majos Alex	—	—	10000
26	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Molnár László	—	—	10000
27	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Olvasz Nándor	—	—	10000
28	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Pala Krisztina	—	—	10000
29	öntözőalj	Rakóczi Szövetség	Pala Ernő	—	—	10000

Összesen: — — —



## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

**Rákóczi Szövetség**

Székhely: 1027 Budapest, Szász Károly u. 1.

Nyilvántartásba vételi okirat száma: Pk. 60112/1989/1 Fővárosi Törvényszék

Adószám: 19719029-1-41

képviseli: **Dr. Halzl József elnök**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-162/2/2016** számon iktatott egyedi kérelem alapján, polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. A Támogatott által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
**A Felvidéken, Erdélyben és Délvidéken élő és magyar nyelvű iskolát választó gyermekek ösztöndíjának támogatása.**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- **beiratkozási ösztöndíj folyósítása.**

A támogatás megvalósításának helye:

**Felvidék, Erdély, Partium, Kárpátalja és Délvidék**

**A támogatással megvalósuló cél időtartama 2016. szeptember 1. napjától 2016. december 31. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

**Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.**

További feltételek: **A Támogatott vállalja, hogy Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatát, mint támogatót feltünteti az ösztöndíjszerződésekben.**

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **500.000,- Ft, azaz ötszázezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással a Támogatott **11705008-20488172** számú OTP Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének az államháztartáson kívüli források (támogatások) átadásának, átvételének rendjéről szóló 35/2013.(VII. 19.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. A támogatás felhasználása
  - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközektől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
  - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2017. január 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

#### 8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
  - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
  - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
  - c) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
  - d) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.



- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámokkal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „*Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben*”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.

11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszedési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszedési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (Támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszedés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
  - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
  - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza ([www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu));
  - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
  - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
  - a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

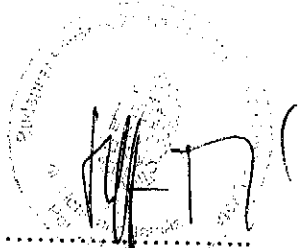
17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 082091 – Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2016. ....

  
Támogatott  
Rákóczi Szövetség  
Dr. Halász László  
elnök

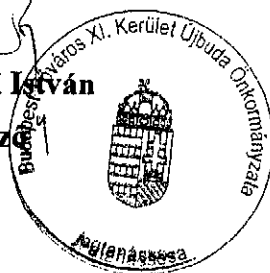
  
Támogató  
Újbuda Önkormányzata  
dr. Hoffmann Tamás  
polgármester

2016 MÁRC 24

Ellenjegyezte:

  
Dr. Horti István  
jegyző

2016 MÁRC 21



Pénzügyi ellenjegyző:

  
Soltész Erika  
igazgató

2016 MÁRC 24